

**CONSIGLIO REGIONALE  
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT  
TRENINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE  
DELL'UFFICIO DI  
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS  
DES PRÄSIDIUMS**

**N. 178/15**

**Nr. 178/15**

**SEDUTA DEL**

**SITZUNG VOM**

**19.11.2015**

*In presenza dei  
sottoindicati membri*

*In Anwesenheit der  
nachstehenden Mitglieder*

*Presidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Segretario questore  
Segretario questore  
Segretario questore*

*dott.ssa Chiara Avanzo  
Thomas Dr. Widmann  
Florian Dr. Mussner  
geom. Giacomo Bezzi  
Pietro De Godenz  
Veronika Dr<sup>in</sup> Stirner*

*Präsidentin  
Vizepräsident  
Vizepräsident  
Präsidialsekretär  
Präsidialsekretär  
Präsidialsekretärin*

*Assiste il  
Segretario generale  
del Consiglio regionale*

*Dr. Stefan Untersulzner*

*Im Beisein des  
Generalsekretärs des  
Regionalrates*

*Assenti:*

*Abwesend:*

<p><b>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</b></p> <p><b>Determinazione della percentuale di posti del ruolo unico da trasformare in posti a tempo parziale – anno 2016</b></p>	<p><b>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</b></p> <p><b>Festlegung des Prozentsatzes der Stellen des Einheitsstellenplanes für das Jahr 2016, die in Teilzeitbeschäftigung umgewandelt werden</b></p>
---	---

DELIBERAZIONE N. 178/15

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL  
CONSIGLIO REGIONALE

Visto il testo coordinato del Regolamento organico del personale del Consiglio regionale approvato con decreto della Presidente del Consiglio regionale 27 maggio 2015, n. 248;

Visto il contratto collettivo 27 ottobre 2009 ed in particolare l'articolo 24;

Visto l'allegato D) al contratto collettivo predetto;

Vista la circolare n. 3 del Consiglio regionale 17 settembre 2015, prot. n. 2806;

Visto il comma 1 dell'articolo 24 del contratto citato il quale prevede la possibilità di trasformare i posti di organico in posti di lavoro a tempo parziale nel limite minimo del 5% e massimo del 30% tenuto conto dell'arrotondamento previsto dal comma 2;

Considerato che i posti complessivi del ruolo unico del personale del Consiglio regionale previsti dall'art. 8 del Regolamento organico citato sono n. 39 e che quelli trasformabili, esclusi quelli che sono coperti da dipendenti preposti alle strutture organizzative, sono n. 36;

Viste le domande delle dipendenti Helene CHIZZALI, Paola CHILOVI, Christine VIEIDER, Eva WOHLGEMUTH, Margit SCHENK, Daniela VETTORATO, Manuela FELDER e Nadia DALDOSS rispettivamente pervenute in data 18, 21 (3), 24 (2), 28 settembre e 1° ottobre 2015 con la nota di rettifica del 17 novembre 2015, con le quali viene richiesta la trasformazione del rapporto di lavoro da tempo pieno a tempo parziale a decorrere dal 1° gennaio 2016;

Ritenuta la necessità di trasformare il 22% dei posti complessivi del ruolo unico del personale pari ad arrotondati n. 8 posti;

BESCHLUSS Nr. 178/15

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in den koordinierten Text der Personaldienstordnung des Regionalrates, welcher mit Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 248 vom 27. Mai 2015 genehmigt worden ist;

Nach Einsicht in den Tarifvertrag vom 27. Oktober 2009 und insbesondere in den Artikel 24;

Nach Einsicht in die Anlage D) zum obgenannten Tarifvertrag;

Nach Einsicht in das Rundschreiben des Regionalrates Nr. 3 vom 17. September 2015, Prot. Nr. 2806;

Nach Einsicht in den Artikel 24 Absatz 1 des genannten Tarifvertrages, gemäß dem von den Planstellen im Einheitsstellenplan mindestens 5% und höchstens 30% in Stellen mit Teilzeitbeschäftigung umgewandelt werden können, wobei die Aufrundung gemäß Absatz 2 zu berücksichtigen ist;

Hervorgehoben, dass sich die gesamten Stellen im Einheitsstellenplan des Regionalrates gemäß der im Art. 8 der Personaldienstordnung beiliegenden Tabelle A) auf 39 belaufen und dass die Anzahl der Stellen, die in Stellen mit Teilzeitbeschäftigung umgewandelt werden können, mit Ausnahme der Stellen für die Dirigentenlaufbahn, 36 beträgt;

Nach Einsicht in die Gesuche der Bediensteten Helene CHIZZALI, Paola CHILOVI, Christine VIEIDER, Eva WOHLGEMUTH, Margit SCHENK, Daniela VETTORATO, Manuela FELDER und Nadia DALDOSS, die jeweils am 18., 21. (3), 24. (2), 28. September und 1. Oktober 2015 mit Ergänzungsschreiben vom 17. November 2015 eingegangen sind und mit denen die vorgenannten Bediensteten ab 1. Jänner 2016 die Umwandlung ihrer Vollzeitstelle für ein Jahr in eine Teilzeitstelle beantragen;

Angesichts der Notwendigkeit, 22% der Stellen im Einheitsstellenplan, d.h. aufgerundet 8 Stellen, in Teilzeitstellen umzuwandeln;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

DELIBERA

1. Di determinare per l'anno 2016 nella percentuale del 22% il numero di posti del ruolo unico del personale del Consiglio regionale da trasformare in posti a tempo parziale, garantendo l'accoglimento di tutte le richieste pervenute.

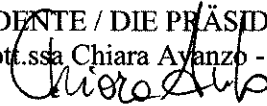
Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

BESCHLIEßT

1. Die Anzahl der Stellen des Einheitsstellenplanes des Regionalrates für das Jahr 2016, die von Vollzeitbeschäftigung in Teilzeitbeschäftigung umgewandelt werden sollen, im Höchstprozentsatz von 22% festzusetzen und alle eingegangenen Teilzeitgesuche anzunehmen.

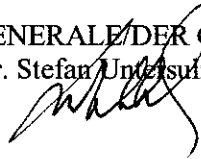
LA PRESIDENTE / DIE PRÄSIDENTIN

- dott.ssa Chiara Ayanzo -



IL SEGRETARIO GENERALE / DER GENERALSEKRETÄR

- Dr. Stefan Untertutzner -



FL/cs